



ΙΔΡΥΤΗΣ ΚΑΙ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

Ι. Θ. ΣΙΦΝΑΙΟΣ



ΔΙΕΥΘΥΝΤΑΙ

Κ. ΑΥΓΕΡΗΣ ΚΑΙ Ν. ΚΟΤΣΟΒΙΛΛΗΣ

ΣΥΝΕΡΓΑΤΑΙ



- Ν. ΓΕΡΜΑΝΟΣ
- Μ. ΓΟΥΔΑΣ
- Ε. ΕΜΠΕΡΙΚΟΣ
- Π. ΚΑΛΛΙΓΑΣ
- Ν. ΛΕΒΙΔΗΣ
- Α. ΜΑΤΘΕΙΣ
- Ε. ΜΑΚΡΥΓΙΑΝΝΗΣ
- Μ. ΜΑΤΘΑΙΟΠΟΥΛΟΣ
- Κ. ΠΑΠΑΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΟΣ
- Κ. ΡΑΔΟΣ
- Ε. ΡΕΠΟΥΔΗΣ
- Ε. ΤΣΑΚΑΛΗΣ
- Π. ΧΡΥΣΑΝΘΟΠΟΥΛΟΣ
- Κ. ΨΑΧΑΡΟΠΟΥΛΟΣ κλπ.



ΑΘΗΝΑΙ

1901

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ἐξ Ἀμερικῆς, τὸ φῶς, θάλασσα καὶ ἐμπόριον ὑπὸ Κ. Ε. Α — Περὶ ναυτικοῦ προγράμματος ὑπὸ Περ. Ἀργυροπούλου ἀνθυποπλοιάρχου, ὑπασπιστοῦ ἐν τῷ Ὑπουργείῳ τῶν Ναυτικῶν.—Τὸ Ναυτικὸν Συνέδριον, (συνέχεια) ὑπὸ τοῦ κ. Ἐμ. Μακρυγιάννη.—Κανονισμὸς πρὸς ἀποφυγὴν συγκρούσεων πλοίων ἐν Θαλάσσῃ.—Αἱ ἐν Γαλλίᾳ Σχολαὶ τοῦ Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ ὑπὸ Κ. Ράδου, καθηγητοῦ ἐν τῇ Σχολῇ τῶν Ναυτ. Δοκίμων.—Ἡ μεγαλειτέρα ταχύτης τῶν ἀτμοπλοίων τοῦ Ὠκεανοῦ ὑπὸ Δημ. Γ. Κοτσοβίλλη, πλοιάρχου.—Ναυτικά νέα.—Κινήσις Ἑλλήν. ἀτμοπλοίων.—Διάπλοι τῶν Δαρδανελλίων.—Ἀναποκριθεὶς κλπ.

ΕΙΚΟΝΕΣ

Ὁ λιμὴν τῆς Σμύρνης, εἰς τὸν ὁποῖον κατέπλευσεν ἡ θωρηκτὴ Μοῖρα.

ΕΤΑΙΡΙΑ Γαιωνθράκων Γλάμοργαν. Ἀντιπρόσωπος ἐν Πειραιεῖ Γ. ΚΑΖΑΝΟΒΑΣ.	Δ. ΚΟΤΣΟΒΙΛΛΗΣ, ναυτοδιδάσκαλος, διευθυντὴς Ναυτικοῦ Γραφείου, Πειραιεὺς ὁδὸς Νοταρᾶ 99.
Κ. ΔΕΔΟΥΣΗΣ, ναυλομεσίτης, Πειραιεὺς.	Γ. ΚΑΨΙΜΑΛΗΣ, ἔμπορος ναυτικῶν εἰδῶν ὁδὸς Βουλίννας 7, Πειραιεὺς.
Κ. ΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΟΣ, ἀντιπρόσωπος χρώματος Μοράβιας ὁδὸς Βουβουλίννας ἀριθ. 7 ἐν Πειραιεῖ.	Μ. ΒΟΛΙΚΑΣ, ναυλομεσίτης ἐν Πειραιεῖ.

PENE AMIEL

Γενικὸς ἀντιπρόσωπος χρωμάτων «Hungaria» τὰ δίδοντα τόσον λαμπρὰ ἀποτελέσματα εἰς τὴν βαφὴν τῶν ὑφάλων μερῶν τῶν πλοίων.—16 Ὁ Φιλωνος Πειραιᾶ.

Ἡ «ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΛΛΑΣ»

Κυκλοφοροῦσα εἰς 2,000 ἀντίτυπα καὶ ἀριθμοῦσα περὶ τοῦ 20,000 ἀναγνώστας δύναται νὰ χρησιμεύσῃ ὡς ἐξαίρετον μέσον διαφημίσεως διὰ τὸ ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον καὶ διὰ τὰς ἐργασίας καὶ τὴν χρησιμότητα τῶν κ. κ. ἀσφαλιστῶν, πρακτόρων, ναυλομεσιτῶν, ἀργυραμοιβῶν, τῶν τραπεζῶν, ἐμπόρων γαιάνθρακος καὶ σιτηρῶν καὶ τῶν ἐν γένει ἀντιπροσώπων τῶν διαφόρων ἐμπορικῶν καὶ τραπεζιτικῶν οἰκῶν

ΧΑΡΙΝ ΕΥΚΟΛΙΑΣ

μεγαλειτέρας ἐγκαινιάζομεν ἀπὸ σήμερον ἀγγελίας μιᾶς γραμμῆς μόνον περιλαμβανούσας τὸ ὄνομα, ἐπάγγελμα καὶ Διεύθυνσιν τῶν ἐπιθυμούντων νὰ γνωρίσωσι τὸ ἐπάγγελμά των εἰς εὐρύτερον κύκλον.

Καὶ ταῦτας μόνον ἀντί:

ΜΙΑΣ ΔΡΑΧΜΗΣ

ὥστε μὲ μιᾶν δραχμὴν δι' ἐκάστην δημοσίευσιν ἢ δραχ. 1.50, ὡσάκις ἢ ἀγγελία καταλαμβάνει δύο στίχους, θὰ δύνανται πάντες ἀνεξαιρέτως νὰ ὑποβοηθήσωσι τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἐργασίας των καὶ τὴν ἐνίσχυσιν ταύτης.

ΠΑΣΑ ΑΓΓΕΛΙΑ

καθὼς καὶ αἱ συνδρομαί, προπληρώνονται εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς «Ναυτικῆς Ἑλλάδος» ὁδὸς Νομισματοκοπείου παρὰ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν ἢ διὰ ταχυδρομικῆς ἐπιταγῆς: Πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τῆς «Ναυτικῆς Ἑλλάδος».



ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ ΤΟ ΦΩΣ

ΘΕΛΑΣΣΑ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

Ἠκούσαμεν ὅτι ἡ ἐλεεινότης τῶν ναύλων ὀφείλεται εἰς τὴν ἐν γένει κατάστασιν τῶν Εὐρωπαϊκῶν ἀγορῶν, οὐχὶ δὲ καὶ εἰς τὸν πλεονασμὸν τῶν ἀτμοπλοίων, διότι τὰ αὐτὰ εἰς χεῖρας Ἑλλήνων περιελθόντα ἀτμόπλοια ἀνήκον πρότερον εἰς Ἀγγλοὺς ἰδιοκτήτας καὶ ἐξεμεταλλεύοντο τὰς αὐτὰς θαλάσσας.

Ἐὰν καὶ ἡ κατάστασις τῶν Εὐρωπαϊκῶν ἀγορῶν συντρέχῃ, καὶ συντρέχει ὄντως εἰς τὸν ἐξευτελισμὸν τῶν ναύλων, βεβαίως ὅμως αὕτη δὲν εἶναι ἡ κυρία ἀφορμή. Τὸ ἐμπόριον εἶναι ἡ βᾶσις τῆς Ναυτιλίας καὶ τὸ ἐμπόριον τοῦτο ἔχει ὑποστῆ σημαντικὴν ἐν τῇ κινήσει του ἐλάττωσιν, ἀφοῦ ἐν Ἀγγλίᾳ μόνον ἠλαττώθη ἐν συνόλῳ κατὰ 5,000,000 λ. στερλ., ἡ δὲ ἐλάττωσις τῆς ἐξαγωγῆς κατὰ τοὺς 9 μῆνας τοῦ 1901 δεικνύει διαφορὰν 9,000,000 λιγῶν.

Ἄλλ' εἶναι ἐπίσης γνωστὸν ὅτι κατὰ τοὺς τελευταίους 8 μῆνας 800,000 τόννων ἐρρίφθησαν μόνον ἐκ τῶν Ἀγγλικῶν ναυπηγείων εἰς τὴν θάλασσαν, ἐκ τούτων δὲ οὐκ ὀλίγα ἀτμόπλοια διετέθησαν διὰ τὰ ταξείδια τῆς Μεσογείου καὶ τῆς Ἀζοφικῆς. Καὶ ἐνῶ οὕτω τὸ ἐμπόριον ὑποφέρει ἀπὸ ἀναιμίας, ἡ θάλασσα, ὡς καὶ ἄλλοτε ἐγράψαμεν, πάσχει ἀπὸ ὑπεραιμίας ἀτμοπλοίων καὶ πρόκειται ἀπολύτως ἐπείγουσα ἡ ἀνάγκη τῆς ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν τῶν Ἑλληνικῶν ἀτμοπλοίων. Ἡ παρατεταμένη χαλαρότης τῶν ναύλων εἶναι καιρὸς νὰ ἀναγκάσῃ τοὺς Ἑλληνας ἐφοπλιστὰς καὶ στρέψωσι τὰ βλέμματά των καὶ ἔξω τῆς λεκάνης τῆς Μεσογείου καὶ ἔξω τοῦ στενοῦ χώρου τῆς Ἀζοφικῆς, εἰς τὰς ὁποίας μετὰ τόσου πείσματος φαίνονται ἐπιμένοντα τὰ Ἑλληνικὰ ἀτμόπλοια.

Καθ' ἡμᾶς τὸ μέλλον τῶν Ἑλληνικῶν ἀτμοπλοίων δὲν ἔγκειται εἰς τὸν στενὸν ἥωρον, τὸν ὁποῖον σήμερον ἐκμεταλλεύονται

Ἡ θάλασσα εἶναι τι κοινὸν καὶ μέγα, ἐπὶ τῆς ἀρχῆς δὲ ταύτης στηρίζεται καὶ τὸ διεθνὲς τῶν ναυτικῶν νόμων. Ἄλλ' ὡς κτῆμα κοινὸν τὸ νέμονται πάντα τὰ Κράτη ἐκτὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ.

Δὲν ὑπάρχει ἑλλειψίς ἐμπείρων ναυτικῶν, οὐδὲ ἔχομεν ἀνάγκην προηγουμένων ἐμποροναυτικῆς Σχολῆς, ἵνα, ἐπιχειρήσωμεν πλοῦς μέχρις Ἀμερικῆς, ὡς διετυπώθη καὶ παρὰ πλοιάρχων ἀκόμη ἀπὸ τῶν στηλῶν τούτων. Ἡ ναυτικὴ Σχολὴ θὰ χρησιμεύσῃ διὰ νὰ δημιουργηθῶσι νέοι πλοῖαρχοι ἀντάξιοι τῶν ἀπαιτήσεων τοῦ μέλλοντος τοῦ ναυτικοῦ ἐμπορίου. Ἐπὶ τοῦ παρόντος ἐκ τῶν ὑπαρχόντων πλεῖστοι ἐπεχείρησαν πλοῦς εἰς διάφορα μέρη τῆς Ἀμερικῆς καὶ μάλιστα ἐπικερδεῖς δι' ἀτμόπλοια τῶν 4,000 τόννων καὶ ἄνω.

Ἑλληνες ἐφοπλιστὰ καὶ ἰδιοκτῆται ἀτμοπλοίων οἱ ἐν Βουένος ἈἼρες κ. κ. Ἀδελφοὶ Σάββα δι' ἐπιστολῆς των μᾶς ἐκφράζουσι τὴν λύπην των, διότι τὴν ἐξαγωγὴν τῆς Ἀργεντινῆς Δημοκρατίας διενεργοῦσιν ἀτμόπλοια ὄλων τῶν Ἐθνικοτήτων, ἐκτὸς τῶν Ἑλληνικῶν.

Διὰ τὸν κόσμον τῶν ἐφοπλιστῶν δὲν ἔχομεν ἢ νὰ παραθέσωμεν ἐνταῦθα ἀποσπάσματα τῆς διαφωτιστικωτάτης ταύτης ἐπιστολῆς:

«Οἱ κάτοικοι τῆς Ἀργεντινῆς Δημοκρατίας ἀνέρχονται εἰς 4,500,000 καὶ ἡ Δημοκρατία αὕτη κατέχει σχεδὸν τὸ 1/3 τῆς Νοτίου Ἀμερικῆς.

«Ἡ παραγωγή τῆς συνίσταται εἰς σίτον, ἀραβόσιτον, λινόσπορον κριθῆν, βρώμην, ἀλπίσταν (alpiste), ὄσπρια διάφορα, ξυλείαν, κεβράτσο χρησίμου διὰ τὴν βυρσοδεψίαν, βοῦς καὶ πρόβατα.

«Ἡ ἐξαγωγή ἀνέρχεται εἰς 5—6,000,000 τόνων τῶν χιλίων χιλιogramμων καὶ συνίσταται εἰς σίτον ἀραβόσιτον, μαλλιά,

ΜΙΧΑΛΙΝΟΣ ΚΑΙ ΣΙΑ
 ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ—ΛΟΝΔΙΝΟΝ
 ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΙ ΑΤΜΟΠΛΟΙΩΝ
 ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ
 ΕΙΣΑΓΩΓΕΙΣ ΓΑΙΑΝΘΡΑΚΩΝ
ΔΙΑΡΚΗΣ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
ΓΑΙΑΝΘΡΑΚΩΝ ΚΑΡΔΙΦ
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

Τηλεγραφικαί Διευθύνσεις: Λονδίνου: Michalinos, London :
 Πειραιώς: Amichalinos, Pirée.
 Γραφεία Λονδίνου: 160—163 Gresham House, old Broad Street, London e.c.

NICOLAS D COTZIAS(SYRA)

Μεσίτης αγορών πωλήσεων και
 ναυλώσεων ατμοπλοίων.
 Τηλεγραφ Διευθυναίς COTZIAS, SYRA.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΠΑΠΑΟΙΚΟΝΟΜΟΣ

(Μεσίτης τών Έλλ.ν. ατμοπλοίων από τὸ 1879)

ΕΝ ΒΑΡΚΕΛΩΝΗ

Ἐνεργεῖ ὅλον τῶν εἰδῶν τὰς ναυλώσεις καὶ πᾶσαν
 ὑπόθεσιν ναυτικὴν ἀφορῶσαν τὰ ἀτμόπλοια καὶ τὰς
 ἐκφορτώσεις αὐτῶν. Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐργασθῶσι με
 τὸν κ. Παπαοικονόμου θὰ εὕρωσι πρωτοφανῆ ἐργασι-
 κότητα συνδυαζομένην μετὴν οἰκονομίαν.

Διεύθυνσις. C. Papraiconomos
 Sensale Maritimo

BARCELONA

L. KOHNKE

Πράκτωρ σιτηρῶν καὶ ναυλομεσίτης. Ἀντι-
 πρόσωπος διαφόρων ἐταιριῶν. Κεντρικὸν κατὰ-
 στημα ἐν Ροστοβίφ. Ὑποκαταστήματα εἰς
 Ταϊγάνιον, Νοβοροσίσκη καὶ ἄλλους λιμένας.

Φ. ΦΩΤΙΑΔΗΣ καὶ Γ. ΔΑΝΕΖΗΣ

Πράκτορες ἐμπορικῶν ατμοπλοίων
 καὶ ναυλομεσίται. Διεύθυνσις τηλε-
 γραφικὴ: ΔΑΝΕΖΗΝ, Κωνσταντι-
 νούπολιν.

ΤΥΠΟΙΣ Δ. Γ. ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΥ
 8 Ὀδὸς Πραξιτέλους 8

Σ. Ν. ΣΑΒΒΑΣ καὶ ΑΔΕΛΦΟΙ

Ἐμποροὶ καὶ ναυλομεσίται. Δέ-
 χονται ἐμπορεύματα ἐπὶ προμηθείᾳ
 καὶ προναυλώνουσι πλοῖα ἰστιοφόρα
 καὶ ἀτμόπλοια.

BUENOS—AIRES.

(America Sud, Republica Argentina).

Ζητοῦνται μηχανικοὶ α', β' καὶ γ'.
 τάξεως Ἑλληνες κατέχοντες Ἀγγλικὰ δι-
 πλώματα δι' ἀτμόπλοιον «Ἡπειρος» περὶ
 τὰ τέλη Νοεμβρίου ἔ. ν. ἐν Ἀγγλίᾳ. Προ-
 τάσεις ἀπευθυντέαι πρὸς τὸν Κον Ρ. Σρ.
 Topali Gara Munteni, Roumanie.

ΣΚΑΡΑΜΑΓΚΑΣ ΕΥΜΟΡΦΟΠΟΥΛΟΣ ΚΑΙ Cie

Πράκτορες ἐμπορικῶν ατμοπλοίων. Μέγα
 Ναυλομεσιτικὸν κατάστημα. Ἐδρα ἐν Ροστο-
 βίφ Ὑποκαταστήματα εἰς Λονδίνον καὶ Ταϊ-
 γάνιον.

DUNCAN HOYLAND ET CO

Πράκτωρ σιτηρῶν καὶ ἐμπορικῶν ἐταιριῶν.
 Ναυλομεσιτικαὶ ἐργασίαι ἐν Ταϊγάνιφ, Ροστο-
 βίφ καὶ Νοβοροσίσκη.